الأمم المتحدة
S/2018/728
مجلس الأمن
Distr.: General
25 July 2018
Arabic
Original: Russian

رسالة مؤرخة ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٨ موجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

يشرفني أن أحيل طيه النشرتين الإعلاميتين الصادرتين عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية ليومي ١٩ و ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٨ (انظر المرفق).

وأرجو ممتنا تعميم هذه الرسالة ومرفقها باعتبارهما وثيقة من وثائق مجلس الأمن.

(توقيع) د. **بوليانسكي**
القائم بالأعمال بالنيابة

300718 300718 18-12343 (A)
الرجاء إعادة استعمال الورق

مرفق الرسالة المؤرخة ٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٨ الموجهة إلى الأمين العام من القائم بالأعمال بالنيابة للبعثة الدائمة للاتحاد الروسي لدى الأمم المتحدة

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (١٩ تموز/يوليه ٢٠١٨)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقُيِّمت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية – التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع أربع حوادث إطلاق نار في محافظة اللاذقية.

وأبلغ مكتبُ الممثل التركي عن وقوع حادثة إطلاق نار في محافظة حماة.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

خلال الساعات الـ ٢٤ الماضية، نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة عمليتين إنسانيتين:

- عملية في كحيل، بمحافظة درعا (وُزعت فيها ٦٥٠ سلة غذائية بوزن إجمالي بلغ ٢,٨ طن على السكان المحتاجين)؛
- وعملية في النعيمة، بمحافظة درعا (وُزعت فيها ٦٥٠ سلة غذائية بوزن إجمالي بلغ ٢,٨ طن على السكان المحتاجين).

ونُفذ ما مجموعه ١ ٨٧٠ عملية إنسانية.

وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المعونة الإنسانية التي سُلمت ٢ ٨٠٥,٠٦ أطنان.

وخلال الساعات الـ ٢٤ الماضية، قُدمت مساعدة طبية إلى تسعة أفراد من السكان.

وفي المجمل، قُدمت مساعدة طبية إلى ٨٥ ٩٢٨ فردا من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقّع أي اتفاقات وقف إطلاق نار خلال الساعات الـ ٢٤ الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والتقيد بها، إذ لا يزال ٢٣٤.

نشرة إعلامية صادرة عن وزارة الدفاع في الاتحاد الروسي بشأن حالة تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر (٢٠ تموز/يوليه ٢٠١٨)

التقيُّد بنظام وقف إطلاق النار

استمرت أفرقة الرصد في رصد التقيد بنظام وقف إطلاق النار في إطار تنفيذ المذكرة المتعلقة بإنشاء مناطق تخفيف التوتر في الجمهورية العربية السورية، التي وقعها الاتحاد الروسي وجمهورية تركيا وجمهورية إيران الإسلامية في ٤ أيار/مايو ٢٠١٧.

وقُيِّمت الحالة في مناطق تخفيف التوتر على أنها مستقرة.

وأبلغ مكتب الممثل الروسي في اللجنة الروسية – التركية المشتركة التي تستعرض المسائل المتعلقة بانتهاكات نظام وقف إطلاق النار عن وقوع أربع حوادث إطلاق نار: ثلاث في محافظة اللاذقية، وواحدة في محافظة حماة.

ولم يُبلغ مكتب الممثل التركي عن وقوع أي حوادث إطلاق نار.

تقديم المساعدات الإنسانية إلى سكان الجمهورية العربية السورية

نفذ مركز المصالحة بين الأطراف المتنازعة عملية إنسانية واحدة خلال الساعات الـ ٢٤ الماضية في الصالحية، بمحافظة دير الزور وُزعت فيها ٦٥٠ سلة غذائية بوزن إجمالي بلغ ٢,٨ طن على السكان المحتاجين.

ونُفذ ما مجموعه ١ ٨٧١ عملية إنسانية.

وبلغ الوزن الإجمالي لشحنات المعونة الإنسانية التي سُلمت ٢ ٨٠٧,٨٦ طناً.

وخلال الساعات الـ ٢٤ الماضية، قُدمت مساعدة طبية إلى ٥٢ فردا من السكان.

وفي المجمل، قُدمت مساعدة طبية إلى ٨٥ ٩٨٠ فردا من السكان.

المصالحة بين الأطراف المتنازعة

لم توقّع أي اتفاقات وقف إطلاق نار خلال الساعات الـ ٢٤ الماضية.

وبلغ عدد المناطق المأهولة بالسكان التي انضمت إلى عملية المصالحة ٢ ٥١٨ منطقة.

ولم يطرأ تغيير على عدد الجماعات المسلحة التي أعلنت التزامها بقبول شروط وقف إطلاق النار والتقيد بها، إذ لا يزال ٢٣٤.